

**Fourth Sunday of Advent**

**December 23, 2018**

Blessed are you among women,  
and blessed is the fruit of your womb.

— Luke 1:42

**Cuarto Domingo de Adviento**

**23 de diciembre de 2018**


Bendita eres entre las mujeres,  
y bendito es el fruto de tu vientre.

— Lucas 1:42

 <p><b>Mass Schedule</b></p> <p><b>Wednesday</b> at 9:00 am and 5:30 pm. <b>Thursday</b> at 9:00 am. <b>Saturday</b> at 9:00 am and 4:00 pm. <b>Sunday-</b> 11:00 am. English. 12:30 pm. Spanish.</p>  <p><b>RECONCILIATION</b> heard each Saturday from 3:15 to-3:45 pm or by appointment.</p> <p>Have you seen our website? <a href="http://www.ckshaven.com">www.ckshaven.com</a></p>	<p><b>Mass Intentions.</b></p> <p><b>Sunday, December 23, 2018.</b> <b>11am.</b> +Valayil Mathai Joseph. Requested by Fam. Vargheese. <b>12:30 pm</b> For the people.</p> <p><b>Monday, December 24, 2018.</b> <b>9 am</b> Donor intention SHSM. <b>6 pm</b> Family Mass and <b>Midnight Mass.</b></p> <p><b>Tuesday, December 25, 2018.</b> <b>NO MASS.</b></p> <p><b>Wednesday, Dec. 26, 2018.</b> <b>CHURCH CLOSED.</b></p> <p><b>Thursday, December 27, 2018.</b> <b>CHURCH CLOSED.</b></p> <p><b>Saturday, December 29, 2018.</b> <b>4 pm</b> + Edward Fogerty. Requested by his family.</p> <p><b>Sunday, December 30, 2018.</b> <b>11am.</b> Donor intentions. Requested by SHSM. <b>12:30 pm</b> For the people.</p>
--	--

<p><b>Sunday, December 23 / Domingo 23 de diciembre.</b> <b>Monday, December 24 / Lunes 24 de diciembre.</b> Family Mass at 6:00 pm and Midnight Mass.</p> <p><b>Tuesday, December 25 / Martes 25 de diciembre.</b> No Mass. Church Closed./ No Misa. Iglesia cerrada.</p> <p><b>Wednesday, December 26 / Miércoles 26 de diciembre.</b> No Mass. Church Closed./ No Misa. Iglesia cerrada.</p> <p><b>Thursday, December 27 / Jueves 27 de diciembre.</b> No Mass. Church Closed./ No Misa. Iglesia cerrada.</p> <p><b>Friday, December 28 / Viernes 28 de diciembre.</b> No Mass. Church Closed./ No Misa. Iglesia cerrada.</p> <p><b>Saturday, December 29 / Sábado 29 de diciembre.</b></p> <p><b>Sunday, December 30 / Domingo 30 de diciembre.</b></p>	
---	---



 <p><b>CHURCH OFFICE HOURS</b></p>	<p><b>Office hours: Monday to Thursday</b> 9am to 12noon and 1:00 pm to 3:00 pm. <b>Horas de Oficina: Lunes a Jueves</b> 9am a 12:00 pm y de 1:00pm a 3:00 pm.</p>
---	--

**PLEASE PRAY FOR / POR FAVOR OREMOS POR:**

Kelly N. Cooper, Karen Morris, Elizabeth Dunn, Patricia Coker, Virginia Oltremari, Carrie Crunk, Cass Douglas, Judy Popham, C.M. Pate, Wanda Lubbers, Bob Langley, Jake Speltz, Andy McCown, Francis Miller, Sheila Zachary, Juan Hinojosa, Olga White, Jose A. Jacob, Bill Marshall, Patty Griffiths, Ian Byrd, Walter Reagan, Ismael Flores, Phyllis Farris, Denny Ray Burke, Margaret Baldrick, Joy Smith, Debbie Hauser, Simplicio Acebias, Rick Czerwinski, Megan Hays, Teri Kerichenko, Julius Napoles, Maria de la Paz Pérez, Ed Couch, Henadina Reyes, Sam Morrison, Daniel Kelly, Linda Samples, Kenny Long, M. Matthews, Joel Rivera, Barbara Greer, April Greer, William Mills, Jerry Jewett, Steve Scott, Flynn Clark, Mary Greenwell, Janice Byrd, Shannon Taggart, Mark and Linda Phillips, Sr. Janice Richards.

**VIGIL- DECEMBER 24<sup>th</sup> – DICIEMBRE 24.**


Good Shepherd at 4:00 pm.  
Holy Spirit at 6:00 pm.  
**Christ the King at 6:00 pm and midnight (Bilingual)**  
Queen of Peace at 8:00 pm and midnight.

**Bring your bells to ring at all the Christmas Masses.**  
**Trae tus cascabeles a las Misas Navideñas.**


**CHRISTMAS DAY DEC. 25<sup>th</sup> – NAVIDAD DIC. 25.**

St. Gregory and St. Joseph at 8:00 am  
Holy Spirit at 9:30 am.  
Queen of Peace at 10:00 am.  
**No Mass at Christ the King.**


**Bring your bells to ring at all the Christmas Masses.**  
**Trae tus cascabeles a las Misas Navideñas.**

	<p><b>THE CHURCH OFFICE WILL BE CLOSED</b> from December 24<sup>th</sup>. at noon thru Dec. 29<sup>th</sup> and January 1<sup>st</sup>.</p> <p><b>LA OFICINA ESTARÁ CERRADA</b> del 24 de diciembre al mediodía al 29 de diciembre y el 1ero. de enero.</p>
---	---

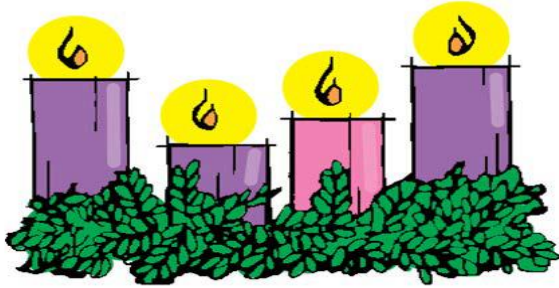
**Needed weekly for expenses: \$ 8,000.00**

SUNDAY OFFERING	December 16, 2018.
 Collection/Colecta	\$ 7,241.00
Building Fund	\$ 130.00
Children's collection	\$ 160.00
Our Lady of Guadalupe	\$ 1,022.00
Immaculate Conception	\$ 20.00
LED Fund	\$ 25.00

<p><b>THE CHURCH WILL BE CLOSED</b> from Tuesday, December 25<sup>th</sup> to Friday, December 28<sup>th</sup>.</p> <p><b>LA IGLESIA ESTARA CERRADA</b> del martes 25 al viernes 28 de diciembre.</p>
---



Please remember in prayer  
**Mrs. Norma Orscheln.**  
 May she rest in peace and  
 may her family be consoled.



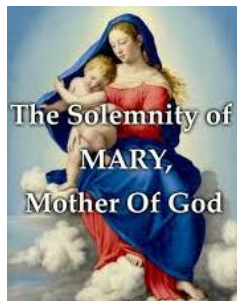
**2019 Calendars!** Please pick up a 2019 calendar located in the Gathering space. Thank you to Coleman Funeral Home for sponsoring our calendar! One calendar per family please.  
**Calendarios 2019!** Por favor tomen un calendario que están en el espacio de reunión. Gracias a Coleman Casa Funeraria por patrocinar nuestro calendario. Uno por familia, por favor.



**Request from priest or religious for gift cards, money... SCAM 12-4-2018.** If you receive a text, email, or phone call from someone using the name of one of our Priests or Religious, Fr. Thi Pham, Fr. David Szatkowski, Fr. Greg Schill, Sr. Emily Morgan or Sr. Rose Hacker asking for you to send gift cards or money to them, hang up immediately and delete the text/email message. Our Priests and Religious would never contact you asking for money or gift cards. This is a scam. Do not respond to them in any way. Thank you and God bless you.

**Solicitud de tarjetas de regalo o dinero de parte de nuestros sacerdotes y/o religiosas. Esto es una estafa 12-4-2018.** Si recibe un mensaje de texto, correo electrónico o llamada de alguien que usa el nombre de uno de nuestros sacerdotes o religiosas, Padre Thi Pham, Padre David Szatkowski, Padre Greg Schill, Hna. Emily Morgan o la Hna. Rose Hacker pidiéndole que envíe tarjetas de regalo o dinero, cuelgue inmediatamente o elimine inmediatamente el mensaje de texto / correo electrónico. Nuestros sacerdotes y religiosas nunca lo contactarían para pedirle dinero o tarjetas de regalo. Esto es una estafa. No respondan de ninguna manera. Gracias y que Dios los bendiga.

**SOLEMNITY OF MARY THE HOLY MOTHER OF GOD.**



**Vigil Mass on Monday, Dec. 31<sup>st</sup>:**  
 Good Shepherd at 4:00 pm.  
 St. Joseph at 4:00 pm.  
 St. Gregory at 6:00 pm.  
 Queen of Peace at 6:00 pm.  
**Mass on Tuesday, January 1<sup>st</sup>:**  
 Holy Spirit at 8:00 am.  
**Christ the King at 9:00 am.**

**SOLEMNIDAD DE MARÍA, SANTA MADRE DE DIOS. Misa de Vigilia el lunes 31 de diciembre:**

El Buen Pastor a las 4:00 pm.  
 San José a las 4:00 pm.  
 San Gregorio a las 6:00 pm.  
 Reina de la Paz a las 6:00 pm.  
**Misa el martes 1<sup>ro</sup> de enero:**  
 Espíritu Santo a las 8:00 am.  
**Cristo Rey a las 9:00 am.**



**LADIES' NIGHT IN!**

Friday, January 4<sup>th</sup> at 7:00pm  
 Ladies, we all need to take time for ourselves, especially after the busy holiday season. We invite you to come, relax and reflect: how can we take this New Year and make a new me? How can I make the little things in my life count? We will have a speaker, chick flick, special cocktail and popcorn. We ask everyone to bring a favorite appetizer. **NO CHILD CARE.**

**NOCHE DE MUJERES –** Viernes 4 de enero, 7:00 pm.  
 Señoras, todas necesitamos tomarnos un tiempo para nosotras mismas, especialmente después de la temporada navideña. Las invitamos a venir a relajarte y reflexionar: ¿cómo podemos aprovechar este Año Nuevo y crear un nuevo yo? ¿Cómo puedo hacer que las pequeñas cosas de mi vida cuenten? Tendremos una invitada, cóctel especial y palomitas de maíz. Les pedimos a todas que traigan su aperitivo favorito. **NO HABRA CUIDADO DE NIÑOS.**



**CPR TRAINING** to be offered at Christ the King on Saturday, January 5<sup>th</sup> from 9:00am to 1:00pm.

We must have at least six to offer the class and it will limited to 22 people. Cost is \$45.00/person. There is a signup sheet in the gathering area of the church. For more information contact Mrs. Donna 662.342.1073 or [ctksdonna@gmail.com](mailto:ctksdonna@gmail.com)

**ENTRENAMIENTO RCP** será ofrecido en Cristo Rey el sábado 5 de enero de 9:00 am a 1:00 pm. Debemos contar con al menos seis personas para ofrecer la clase y el cupo es limitado a 22 personas. El costo es de \$ 45 p/persona. Regístrese en el área de reunión de la iglesia. Para más información, contacte a la señora Donna al 662.342.1073 o [ctksdonna@gmail.com](mailto:ctksdonna@gmail.com)



**MASS WITH ANOINTING OF THE SICK Saturday, January 5<sup>th</sup> at 9:00 AM.**

Everyone is invited to attend this Mass, especially anyone who wishes to receive the Sacrament of the Sick. This sacrament is not just for the dying, but anyone who suffers from a chronic illness or infirmity. There will be a breakfast after Mass. Please sign up in the gathering space.

**MISA CON UNCIÓN DE LOS ENFERMOS Sábado 5 de enero a las 9:00 am.**

Todos están invitados a asistir a esta misa, especialmente si desee recibir el Sacramento de la Unción de los Enfermos. Este Sacramento no es solo para moribundos, sino para cualquiera que sufra una enfermedad crónica. Habrá un desayuno después de la misa. Regístrese en el espacio de reunión.





### Update Membership Information

Does our Parish database have your family membership record correct? Here is your chance to update your record for our annual Guide Book and Directory (if you have not already done so).

Have you changed your phone number? Have you moved? Are you preparing to move soon? Are all of your children still at home and are they all included in your membership record? If you have not already informed the Parish office about changes to your record, please let us know now so that the information in the Guide Book and Directory is correct. Registration forms are located in the gathering space for new members and members who want to update their information. Thank you for your help.

**Actualización de información-** ¿Tiene nuestra base de datos el registro de su membresía familiar correcta? Aquí tiene la oportunidad de actualizar su registro para nuestra Guía y Directorio Anual (si aún no lo ha hecho).

¿Ha cambiado su número de teléfono? ¿Se ha cambiado de casa o piensa cambiarse pronto? ¿Están todos sus hijos todavía en casa y están todos incluidos en su registro de membresía? Si aún no ha informado a la oficina sobre los cambios en su registro, háganoslo saber ahora para que la información en la Guía y Directorio sea correcta. Las hojas de registro se encuentran en el espacio de reunión para nuevos miembros y miembros que deseen actualizar su información. Gracias por su ayuda.



**SHINING STARS** will meet on Tuesday, January 8<sup>th</sup> at 1:00 pm for their monthly social meeting.

You are invited to join our seniors and have fun!

**ESTRELLAS BRILLANTES** – Se reunirán el martes 8 de enero a la 1:00 pm para su junta social mensual. Todos los adultos mayores están invitados a unirse a este grupo para socializar y divertirse!



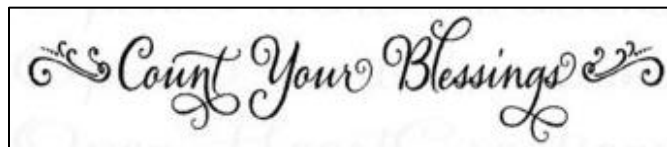
**Our priests will be out of town** on Wednesday, January 9<sup>th</sup> and Thursday, January 10<sup>th</sup> we will have **Communion Service** at 9:00 am

**Nuestros sacerdotes estarán fuera de la ciudad** el miércoles 9 y el jueves 10 de enero tendremos **Servicio de Comunión** a las 9:00 am.



**MEN'S PRAYER BREAKFAST** – All men over the age of 18 are invited to the monthly prayer breakfast in the parish hall on Saturday, January 12<sup>th</sup> at 7:00 am.

**DESAYUNO DE ORACIÓN DE LOS HOMBRES** - Todos los hombres mayores de 18 años están invitados al desayuno y oración mensual en el salón parroquial el sábado 12 de enero a las 7:00 am.



**BLESSING OF MINISTERS-** All ministers who serve at liturgy will receive a special blessing and commissioning on the weekend of January 12 and 13.

### BENDICIÓN DE LOS MINISTROS -

Todos los ministros que sirven en la liturgia recibirán una bendición especial el fin de semana del 12 y 13 de enero.



### Debt Collection Sunday will be Sunday, January 13<sup>th</sup>

The envelopes for the building fund are in the pews. Use them any day but especially the 2<sup>nd</sup> Sunday of the month (Debt Collection Sunday).

**Domingo de Colección para la Deuda, domingo 13 de enero** - Los sobres para este fondo están en las bancas, úselos cualquier día, especialmente el segundo domingo del mes, día de colecta para la deuda.

### MOBILE FOOD DISTRIBUTION SPONSORED BY SACRED HEART SOUTHERN MISSIONS



Once a month Sacred Heart Southern Missions has a mobile food distribution at Landers Center in Southaven (East parking lot) to help families in need in Desoto County.

SHSM serves 1,500 families so it is a massive undertaking that requires at least 75 volunteers from 1:30pm to 5:00pm. You can stay the entire time or volunteer a few hours. These are the days for 2019: January 16, Feb. 13, March 20, April 17, May 15, June 19, July 17, August 21, September 12, October 9, November 20 and December 18. Please contact Lois Harrison if you are able to help at 662-429-5789 or [Lharrison@shsm.org](mailto:Lharrison@shsm.org)

### DISTRIBUCIÓN DE ALIMENTOS PATROCINADO POR LAS MISIONES DEL SACORAZÓN SAGRADO

Una vez al mes, las Misiones del Sagrado Corazón tienen una distribución móvil de alimentos en Landers Center en Southaven (estacionamiento del lado Este) para ayudar a las familias necesitadas en el Condado de Desoto. Las Misiones del Sagrado Corazón sirven a 1,500 familias, por lo que requiere al menos 75 voluntarios de 1:30 pm a 5:00 pm. Pueden quedarse todo el tiempo o solo unas horas. Estos son los días en el 2019: **Enero 16**, Febrero 13, Marzo 20, Abril 17, Mayo 15, Junio 19, Julio 17, Agosto 21, Sept. 12, Oct. 9, Nov. 20, Diciembre 18. Contacte a Lois Harrison si puede ayudar al 662-429-5789 o [Lharrison@shsm.org](mailto:Lharrison@shsm.org).



**First Reconciliation** will be celebrated with the children/youth preparing for First Holy Communion in May 2019 on Saturday, January 19<sup>th</sup> at 9:00am.

The Knights of Columbus will provide a pancake breakfast immediately after the service for the children and their families.

**La Primera Reconciliación** será celebrada el sábado 19 de Enero a las 9:00 am para los niños y jóvenes que recibirán su Primera Comunión en Mayo. Los Caballeros de Colón servirán panqueques inmediatamente después del servicio para los niños y sus familias.



## GOSPEL

### FAMILY IDEAS

Through the Gospels at Mass, Jesus Christ continues to speak to us just as he did to his first disciples. The Word of God is for all generations. The word ‘gospel’ means ‘good news.’ We hear each of the gospels proclaimed at Mass every three years. In year A we hear from Matthew, in year B from Mark, and in year C from Luke. The gospel of John is proclaimed during Christmas, the Easter season, and on special feasts throughout the year.

Get a children’s Bible that children can read themselves. Also provide Bible story books about Jesus with colorful pictures for your child’s bookshelf. Then children have the option of sometimes choosing a Bible story as a bedtime story that a parent or grandparent reads to them.

Brainstorm ideas as family to live as followers of Jesus at home, at church, at school, in your community, and in the world, such as contributing items to the local food pantry or donating school supplies to a family shelter. Choose one idea to do together.

### FAMILY PRAYER

Lord Jesus Christ, open our hearts to your word in Scripture. Help our family follow you and live the challenge of the gospels. Guide us to walk your way of love together and make a difference for someone else this day. Amen.

### NOTE TO FIRST COMMUNION FAMILIES

Children in preparation for First Communion should be familiar with Bible stories about Jesus and events of his life. Ask your child to tell you their favorite gospel story. After Mass, call the child’s attention to what the gospel says about Jesus and about us.

### EN ESPAÑOL

Los Evangelios son las lecturas más importantes en la Biblia porque ellos hablan sobre la vida, palabras y acciones de Jesús. Como Jesús, necesitamos imitar su vida, sus palabras y sus acciones. Entonces, Jesús reza; ¿cómo y cuándo rezamos? Jesús ayuda a los enfermos. ¿Cómo podemos ayudar a los enfermos? Jesús tiene compasión por todos. ¿Cómo tenemos compasión para otros, especialmente los miembros de mi familia misma? Jesús perdona. ¿Y nosotros? ¿Cómo perdonamos a los que nos ofenden? especialmente entre nuestra familia. Jesús llama a sus discípulos. Estamos llamados también. Entonces, compartamos el evangelio a otros con nuestras vidas, ejemplos, etc. Decía San Francisco: “Comparta el evangelio; usa palabras si es necesario”.



## A CALL TO HOLINESS BY POPE FRANCIS.

**31.** We need a spirit of holiness capable of filling both our solitude and our service, our personal life and our evangelizing efforts, so that every moment can be an expression of self-sacrificing love in the Lord’s eyes. In this way, every minute of our lives can be a step along the path to growth in holiness.

**32.** Do not be afraid of holiness. It will take away none of your energy, vitality or joy. On the contrary, you will become what the Father had in mind when he created you, and you will be faithful to your deepest self. To depend on God sets us free from every form of enslavement and leads us to recognize our great dignity. We see this in Saint Josephine Bakhita: “Abducted and sold into slavery at the tender age of seven, she suffered much at the hands of cruel masters. But she came to understand the profound truth that God, and not man, is the true Master of every human being, of every human life. This experience became a source of great wisdom for this humble daughter of Africa”.[30]

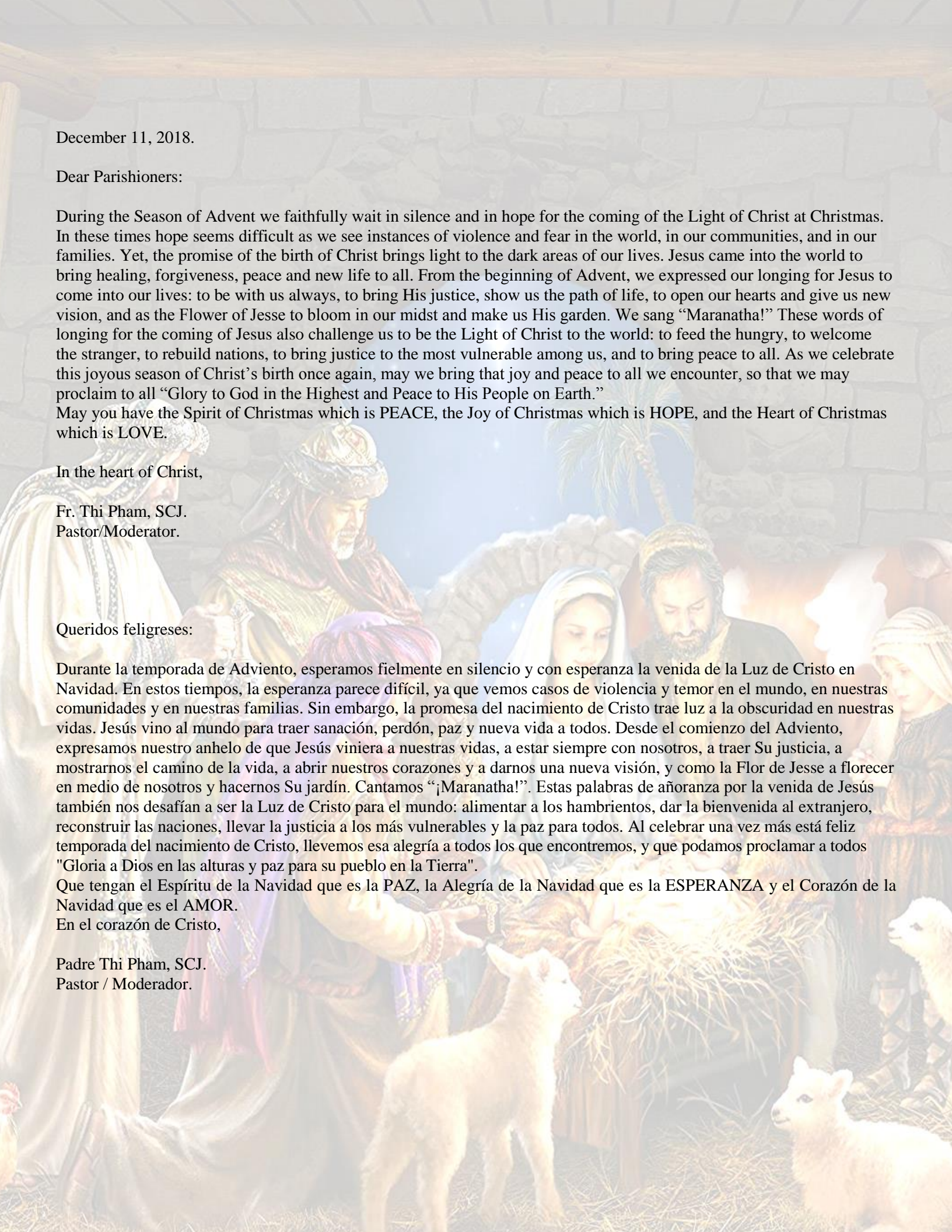


## UN LLAMADO A LA SANTIDAD DEL PAPA FRANCISCO.

**31.** Nos hace falta un espíritu de santidad que impregne tanto la soledad como el servicio, tanto la intimidad como la tarea evangelizadora, de manera que cada instante sea expresión de amor entregado bajo la mirada del Señor. De este modo, todos los momentos serán escalones en nuestro camino de santificación.

**32.** No tengas miedo de la santidad. No te quitará fuerzas, vida o alegría. Todo lo contrario, porque llegarás a ser lo que el Padre pensó cuando te creó y serás fiel a tu propio ser. Depender de él nos libera de las esclavitudes y nos lleva a reconocer nuestra propia dignidad. Esto se refleja en santa Josefina Bakhita, quien fue «secuestrada y vendida como esclava a la tierna edad de siete años, sufrió mucho en manos de amos crueles. Pero llegó a comprender la profunda verdad de que Dios, y no el hombre, es el verdadero Señor de todo ser humano, de toda vida humana. Esta experiencia se transformó en una fuente de gran sabiduría para esta humilde hija de África»[30].





December 11, 2018.

Dear Parishioners:

During the Season of Advent we faithfully wait in silence and in hope for the coming of the Light of Christ at Christmas. In these times hope seems difficult as we see instances of violence and fear in the world, in our communities, and in our families. Yet, the promise of the birth of Christ brings light to the dark areas of our lives. Jesus came into the world to bring healing, forgiveness, peace and new life to all. From the beginning of Advent, we expressed our longing for Jesus to come into our lives: to be with us always, to bring His justice, show us the path of life, to open our hearts and give us new vision, and as the Flower of Jesse to bloom in our midst and make us His garden. We sang “Maranatha!” These words of longing for the coming of Jesus also challenge us to be the Light of Christ to the world: to feed the hungry, to welcome the stranger, to rebuild nations, to bring justice to the most vulnerable among us, and to bring peace to all. As we celebrate this joyous season of Christ’s birth once again, may we bring that joy and peace to all we encounter, so that we may proclaim to all “Glory to God in the Highest and Peace to His People on Earth.”

May you have the Spirit of Christmas which is PEACE, the Joy of Christmas which is HOPE, and the Heart of Christmas which is LOVE.

In the heart of Christ,

Fr. Thi Pham, SCJ.  
Pastor/Moderator.

Queridos feligreses:

Durante la temporada de Adviento, esperamos fielmente en silencio y con esperanza la venida de la Luz de Cristo en Navidad. En estos tiempos, la esperanza parece difícil, ya que vemos casos de violencia y temor en el mundo, en nuestras comunidades y en nuestras familias. Sin embargo, la promesa del nacimiento de Cristo trae luz a la oscuridad en nuestras vidas. Jesús vino al mundo para traer sanación, perdón, paz y nueva vida a todos. Desde el comienzo del Adviento, expresamos nuestro anhelo de que Jesús viniera a nuestras vidas, a estar siempre con nosotros, a traer Su justicia, a mostrarnos el camino de la vida, a abrir nuestros corazones y a darnos una nueva visión, y como la Flor de Jesse a florecer en medio de nosotros y hacernos Su jardín. Cantamos “¡Maranatha!”. Estas palabras de añoranza por la venida de Jesús también nos desafían a ser la Luz de Cristo para el mundo: alimentar a los hambrientos, dar la bienvenida al extranjero, reconstruir las naciones, llevar la justicia a los más vulnerables y la paz para todos. Al celebrar una vez más esta feliz temporada del nacimiento de Cristo, llevemos esa alegría a todos los que encontremos, y que podamos proclamar a todos "Gloria a Dios en las alturas y paz para su pueblo en la Tierra".

Que tengan el Espíritu de la Navidad que es la PAZ, la Alegría de la Navidad que es la ESPERANZA y el Corazón de la Navidad que es el AMOR.

En el corazón de Cristo,

Padre Thi Pham, SCJ.  
Pastor / Moderador.